

Distr.  
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/76/5/Add.1

25 April 2016

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج  
الأمم المتحدة  
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف  
لتنفيذ بروتوكول مونتريال  
الاجتماع السادس والسبعون  
مونتريال، 9-13 مايو / أيار 2016

إضافة

تحديث عن حالة تنفيذ خطة الأعمال المجمعة للفترة 2016-2018 للصندوق المتعدد الأطراف

أصدرت هذه الوثيقة لتحديث المعلومات عن إجمالي التمويل المقدم من الوكالات الثنائية والمنفذة إلى الاجتماع السادس والسبعين كما ورد في 22 أبريل/ نيسان 2016 بمستويات التمويل على النحو الموصي به، وتقديم تقييم محدث للالتزامات الآجلة وتحليل التدفقات النقدية بعد الانتهاء من توصيات الأمانة بشأن المشروعات المقدمة إلى الاجتماع السادس والسبعين، وتقديم تقرير عن الحوارات المتعلقة عن تقييم الأداء النوعي لليونيديو.

• استبدال الفقرة 3 والجدول 2 بما يلي:

3- يحدد الجدول 2 الطلبات حسب الوكالة المقدمة إلى الاجتماع السادس والسبعين (كما وردت في 22 أبريل/ نيسان 2016)، ورصيد الأموال من المشروعات الواردة في خطط الأعمال لعام 2016، بناء على توصيات الأمانة بشأن المشروعات الاستثمارية المقدمة إلى اجتماع السادس والسبعين.

## الجدول 2- خطة العمل الموحدة لعام 2016، الموصي بها للاجتماع السادس والسبعين، والرصيد (دولار أمريكي) \*

بنود الميزانية	القيمة الإجمالية في خطة العمل لعام 2016	الرصيد المتبقي الذي سيقدم لعام 2016	القيمة في خطة العمل لعام 2016 للمشروعات المقدمة إلى الاجتماع السادس والسبعين	موصي به في الاجتماع السادس والسبعين	الفرق (أعلى)/ أقل من مستويات خطة العمل للمشروعات المقدمة والموصي بها
الوكالات الثنائية	2,342,514	2,269,064	73,450	1,610,880	(1,537,430)
اليونديبي	45,514,953	20,054,600	25,460,353	33,233,078	(7,772,725)
اليونيب	26,011,401	19,864,430	6,146,971	7,638,112	(1,491,141)
اليونيدو	64,633,448	18,622,639	46,010,809	49,626,728	(3,615,919)
البنك الدولي	36,808,496	7,620,490	29,188,006	85,079,966	(55,891,960)
التحقق من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	588,600	588,600	0	0	0
<b>المجموع الفرعي (الوكالات)</b>	<b>175,899,412</b>	<b>69,019,822</b>	<b>106,879,590</b>	<b>177,188,764</b>	<b>(70,309,174)</b>
الأمانة/ اللجنة التنفيذية/ الرصد والتقييم (باستثناء النظير الكندي)	5,629,692	5,629,692			
أمين الصندوق	500,000	500,000			
<b>المجموع الفرعي (التكاليف القياسية)</b>	<b>6,129,692</b>	<b>6,129,692</b>			
<b>المجموع</b>	<b>182,029,104</b>	<b>75,149,514</b>	<b>106,879,590</b>	<b>177,188,764</b>	<b>(70,309,174)</b>

\* شاملة تكاليف الوحدة الأساسية.

- إضافة الفقرتين 9 (مكرر) والجدول 4 (مكرر)، و 9 (ثالثا) و 9 (رابعا) والجدول 4 (ثالثا) تحت قسم الالتزامات الآجلة وتحليل التدفقات النقدية على النحو التالي:

9 (مكرر). المبلغ الإجمالي للالتزامات الآجلة الحالية للاتفاقات المتعددة السنوات للفترة من 2017 إلى 2031 هو 85,4 مليون دولار أمريكي، بافتراض أن الشرائح للاتفاقات الجديدة المقدمة إلى الاجتماع السادس والسبعين ستتم الموافقة عليها من حيث المبدأ على النحو الموصي به.

## الجدول 4 (مكرر)- الالتزامات الآجلة (2017 - 2031) (000 دولار أمريكي)

الوصف	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2030	2031	المجموع
شرائح الاتفاقات المتعددة السنوات الموافق عليها	15,271	35,412	2,583	14,406	2,216	708	165	278	640	93	112	57	71,940
شرائح للاتفاقات الجديدة المقدمة / الموصي بها للاجتماع السادس والسبعين*	829	8,992	856	589	1,733		464						13,463
مجموع الطلبات المقدمة إلى الاجتماع السادس والسبعين/ القيم الموصي بها	16,100	44,404	3,439	14,994	3,949	708	628	278	640	93	112	57	85,403

\* باستثناء المرحلة الثانية من خطط الإزالة للصين (707,5 مليون دولار أمريكي كما قدمت) و فبيبت نام (20,7 مليون دولار أمريكي كما قدمت)، لأن تكلفة هذه الخطط لا تزال قيد المناقشة.

9 (ثالثا). أجري تحليل التدفقات النقدية على أساس عناصر التجديد الثلاثة (الآجل والفائدة المساهمات المتعهد بها) من أجل تقييم مدى تحقيق افتراضات تجديد الموارد، وأثر الأرصدة المعادة وآلية سعر الصرف الثابت على الدخل الفعلي والمتوقع المتاح للصندوق المتعدد الأطراف لفترة الثلاث سنوات 2015 - 2017، على النحو المبين في الجدول 4 (ثالثا).

**الجدول 4 (ثالثاً). تحليل التدفقات النقدية لفترة الثلاث سنوات 2015 - 2017 (000 دولار أمريكي)**

خسارة آلية سعر الصرف الثابت بشأن المساهمات المعلقة بالمعدلات الحالية	خسارة آلية سعر الصرف الثابت والأموال المعادة	معلق	محل نزاع	المحصل	المتوقع	
						<b>الأجل</b>
				15,524,179	15,524,179	أرصدة الأموال بعد الاجتماع الثالث والسبعين
	(2,631,791)	5,931,131		42,544,690	48,475,821	المساهمات الواجب تحصيلها المتبقية للفترة 2012 - 2014
						<b>الفوائد والدخل الآخر</b>
		3,680,209		2,319,791	6,000,000	الفائدة الواجب تحصيلها لتجديد الموارد
	4,149,593					الأموال المعادة
						<b>المساهمات المتعهد بها</b>
	(774,523)	3,425,319	452,064	141,955,951	145,833,334	2015
	(14,883,499)	97,952,685		47,880,649	145,833,334	2016
	(18,873,385)	145,833,334			145,833,334	2017
	<b>(34,531,407)</b>	<b>256,822,678</b>	<b>452,064</b>	<b>250,225,260</b>	<b>507,500,002</b>	<b>المجموع</b>

9 (رابعاً). يوضح الجدول 4 (ثالثاً) استلام معظم الأجل وأعيدت أرصدة الأموال وحقت الفوائد المحصلة حتى الآن الفائدة المستهدفة لفترة الثلاث سنوات، وتم استلام معظم المساهمات المتعهد بها لعام 2015 وحوالي ثلث المبلغ المتعهد به لعام 2016. ومع ذلك، قدرت الخسائر الصافية للصندوق بحوالي 15 مليون دولار أمريكي بعد الأخذ في الاعتبار الخسائر الناجمة عن آلية سعر الصرف الثابت وإعادة الأرصدة من المشروعات المنجزة. كما تجدر الإشارة إلى خسارة إضافية محتملة تبلغ حوالي 35 مليون دولار أمريكي من المساهمات المعلقة على أساس أسعار الصرف الحالية.

- استبدال الجملة الأخيرة في الفقرة 14 على النحو التالي:

ذكرت اليونيدو أنه تم توضيح جميع المسائل مع مسؤول الأوزون الوطني في مصر. وتقييم الأداء في العراق المتعلق بالتأخير في تنفيذ عنصر الرعاوى في الخطة الوطنية للإزالة الذي كان بسبب الوضع الأمني، والتغيرات في وحدة الأوزون الوطنية ووحدة إدارة المشروع؛ القرار مازال قيد المناقشة، في حين تتقدم أنشطة إنشاء مركز الاستصلاح. وفي سيراليون، تم تعيين مسؤول الأوزون الوطني الجديد وأدت المناقشات إلى إعادة تقييم الاحتياجات للأموال المتبقية في إطار الشريحة.

- إضافة "واليونيدو" بعد "اليونيب" في الفقرة 15 (ب).